

UCHWAŁA NR X/46/24
RADY MIEJSKIEJ W ŁAGOWIE

z dnia 29 października 2024 r.

**zmieniająca uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie
wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 609 z późn. zm.) oraz art. 87 ust. 1, 4, 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 z późn. zm.), po uzgodnieniu z Dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie oraz z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Kielcach, Rada Miejska w Łagowie uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2020 r. poz. 4468) wprowadza się następujące zmiany:

1) § 1 otrzymuje brzmienie: „Wyznacza się aglomerację Łagów o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 3505 z oczyszczalnią ścieków zlokalizowaną w miejscowości Łagów, powiat kielecki, województwo świętokrzyskie, której obszar obejmuje części miejscowości: Lechówek, Łagów, Piotrów-Gulaczów, Piotrów-Podłazy, Piotrów-Porębiska, Piotrów-Zagoścień, Płucki, Wiśniowa, Wola Łagowska, Zamkowa Wola, Złota Woda”.

2) Załącznik nr 1 do zmienianej uchwały otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

3) Załącznik nr 2 do zmienianej uchwały otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Łagów.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Łagowie
/-/ Paulina Duda

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 92 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 z późn. zm.) Burmistrz Miasta i Gminy Łagów dokonał przeglądu aglomeracji Łagów wyznaczonej uchwałą nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2020 r. poz. 4468). Wykonany przegląd wskazał na konieczność zmiany ww. uchwały w zakresie wielkości RLM aglomeracji oraz przebiegu jej granic.

Zmiana wielkości aglomeracji Łagów oraz jej obszaru i granic nastąpiła przy uwzględnieniu wymogów wynikających z ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz.U. 2018 poz. 1586).

Wprowadzane zmiany obejmują:

- a) włączenie w obszar i granice aglomeracji Łagów nieruchomości, które od 2020 r. zostały podłączone do sieci kanalizacji sanitarnej;
- b) wyłączenie z granic aglomeracji części nieruchomości odprowadzających ścieki do zbiorników bezodpływowych oraz wyłączenie wszystkich nieruchomości odprowadzających ścieki do przydomowych oczyszczalni ścieków – nieruchomości, które są wyłączane z obszaru aglomeracji Łagów niniejszą uchwałą, będą zagospodarowywać ścieki w dotychczasowy sposób, tj. odprowadzać je do szczelnych zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków. Nieczystości ciekłe będą odbierane przez wyspecjalizowane do tego podmioty, posiadające zezwolenie na prowadzenie tego typu działalności na terenie Miasta i Gminy Łagów i odwożone do oczyszczalni ścieków w Łagowie. Dla obszarów wyłączanych z aglomeracji nie były pozyskiwane środki finansowe, o których mowa w art. 87 ust. 8 pkt 2 ustawy Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 z późn. zm.);
- c) zaktualizowanie liczby mieszkańców aglomeracji – zmiany w liczbie mieszkańców aglomeracji oraz w sposobie ich obsługi w zakresie gospodarki ściekowej były spowodowane zmianami demograficznymi oraz uzupełnieniem ewidencji zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków. Na liczbę mieszkańców aglomeracji miała wpływ także zmiana granic i obszaru aglomeracji;
- d) zaktualizowanie liczby osób czasowo przebywających w aglomeracji;
- e) zaktualizowanie informacji o długości sieci kanalizacyjnej w aglomeracji – w sprawozdaniu z realizacji KPOŚK za 2023 r. jako długość sieci kanalizacji sanitarnej w aglomeracji wskazano całkowitą długość sieci kanalizacji sanitarnej w gminie. Długość sieci kanalizacji sanitarnej w aglomeracji Łagów powinna być mniejsza, niż długość sieci kanalizacji sanitarnej w gminie, ponieważ sieć kanalizacyjna występuje również poza obszarem aglomeracji – w części miejscowości Lechówek. Część miejscowości Lechówek znajduje się w obszarze aglomeracji Łagów, druga część znajduje się w obszarze aglomeracji Napęków (uchwała nr XXVI/199/20 Rady Gminy Bieliny z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Napęków; Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2021 r. poz. 63). Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Lechówek w aglomeracji Napęków była realizowana w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w otulinie Cisowsko-Orłowińskiego Parku Krajobrazowego na terenie gminy Bieliny i Łagów”, przy współfinansowaniu ze środków RPO Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014 – 2020. Inwestycja została zrealizowana w latach 2022 – 2023;
- f) zaktualizowanie ilości ścieków powstających na terenie aglomeracji oraz ilości ścieków przyjętych i oczyszczonych przez oczyszczalnię;

g) zweryfikowanie i uzupełnienie informacji o ściekach przemysłowych powstających w aglomeracji;

h) zaktualizowanie informacji o ujęciach wód podziemnych oraz ich strefach ochronnych;

i) zaktualizowanie informacji o formach ochrony przyrody, o których mowa w ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2023 r. poz. 1336 z późn. zm.) – w związku ze zmianą przebiegu granic i obszaru aglomeracji Łagów w obszarze aglomeracji nie znajduje się już jednoobiektowy pomnik przyrody w postaci odsłonięcia geologicznego: zarządzenie nr 23/87 Wojewody Kieleckiego z dn. 2.10.1987 r. w sprawie uznania za pomniki przyrody (Dz. Urz. Woj. Kieleckiego z 1987r. Nr 19. poz. 223) oraz: rozporządzenie nr 6/94 Wojewody Kieleckiego z dn. 20.06.1994 r. zmieniające zarządzenie w sprawie uznania za pomniki przyrody (Dz. Urz. Woj. Kieleckiego z dn. 30.08.1994 r. Nr 8, poz. 54), rozporządzenie nr 7/94 Wojewody Kieleckiego z dn. 4.08.1994 r. zmieniające zarządzenie w sprawie uznania za pomniki przyrody (Dz. Urz. Woj. Kieleckiego z dn. 30.08.1994 r. Nr 8, poz. 55), który był zlokalizowany w miejscowości Łagów.

Granice aglomeracji w większości przebiegają po zewnętrznych granicach działek ewidencyjnych wchodzących w obszar aglomeracji. Działki, których obszar tylko częściowo znajduje się w granicach aglomeracji Łagów, wymienione są w załączniku nr 2.

Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów został uzgodniony z Dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz z Dyrektorem Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Kielcach.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Łagowie
/-/ Paulina Duda

*Załącznik nr 1
do Uchwały nr X/46/24
Rady Miejskiej w Łagowie
z dnia 29 października 2024 r.*

*zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie
wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów*

OPIS AGLOMERACJI ŁAGÓW

Dokumenty stanowiące podstawę do określenia obszaru i granic aglomeracji.

- a) Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Łagów z dnia 21 września 2006 r. i zmienione uchwałą nr LIII/293/2010 Rady Gminy w Łagowie z dnia 18 stycznia 2010 r. oraz uchwałą nr XLII/337/21 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 15 października 2021 r.;
- b) Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego;
- c) Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Gminy Łagów oraz Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Łagów PUK Sp. z o.o. na lata 2019 – 2027 (uchwała nr XV/123/19 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 26 listopada 2019 r.).

I. Informacja o długości i rodzaju istniejącej sieci kanalizacyjnej, liczba stałych mieszkańców aglomeracji, liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji.

Długość sieci kanalizacji sanitarnej na terenie aglomeracji Łagów na koniec 2023 r. wynosiła 72,60 km, w tym: 49,22 km sieci sanitarnej grawitacyjnej oraz 23,39 km sieci sanitarnej tłocznej.

Sieć kanalizacyjna obsługuje łącznie 3442 RLM, w tym:

- a) 3096 stałych mieszkańców aglomeracji,
- b) 247 osób czasowo przebywających w aglomeracji,
- c) 99 RLM wynikającą z dobowego ładunku zanieczyszczeń odprowadzanego do kanalizacji przez zakłady przemysłowe.

Ponadto na terenie aglomeracji 63 RLM (stałych mieszkańców aglomeracji) korzysta z 49 szt. szczelnych zbiorników bezodpływowych.

W obszarze aglomeracji nie występują nieruchomości obsługiwane przydomowymi oczyszczalniami ścieków.

Nieczystości ciekłe powstające na terenie aglomeracji, które nie są zbierane siecią kanalizacji sanitarnej, są odbierane przez uprawnione do tego podmioty i wywożone do oczyszczalni ścieków w Łagowie.

II. Informacja o przemyśle obsługiwanym lub planowanym do obsługi przez sieć kanalizacyjną.

W obszarze aglomeracji Łagów dominują małe przedsiębiorstwa, nastawione na obsługę lokalnej społeczności (sklepy spożywcze, usługi i hurtownie materiałów budowlanych, usługi w zakresie transportu i naprawy samochodów) oraz turystów (miejsca noclegowe, gastronomia). Podmioty gospodarcze, które w czasie produkcji mogą generować ścieki zawierające substancje niebezpieczne dla środowiska oraz mogące powodować problemy eksploatacyjne dla urządzeń kanalizacyjnych, zostały wyposażone w urządzenia podczyszczające.

Podmioty zlokalizowane na terenie aglomeracji Łagów, których skład ścieków może zawierać substancje niebezpieczne dla środowiska to:

- a) PPHU Ubój Żywca, Przetwórstwo Mięsne Józef Kamiński, Łagów ul. Słupska 30,
- b) Piekarnia "Łagów" Barbara Kotwa, Łagów ul. Iwańska 18,
- c) stacja paliw i myjnia ORLEN, Łagów ul. Kwarcytowa 1,
- d) myjnia samochodowa, Złota Woda 24,
- e) myjnia „U Miśka”, Łagów ul. Zapłotnia 18.

Na chwilę obecną nie planuje się podłączyć do zbiorczej sieci kanalizacyjnej nowych podmiotów gospodarczych będących dostawcami ścieków przemysłowych.

III. Informacja o planowanych do budowy sieciach kanalizacyjnych oraz wskaźnikach koncentracji.

Zadania z zakresu budowy, remontów, modernizacji sieci kanalizacji sanitarnej zostały wskazane w Wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Gminy Łagów oraz Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Łagów PUK Sp. z o.o. na lata 2019 – 2027.

Zadania przewidziane do realizacji w latach 2024 – 2027 w obszarze aglomeracji będą polegać na uzupełnianiu brakujących odcinków sieci kanalizacji sanitarnej oraz wymianie istniejących odcinków. Jest to zadanie ciągle, realizowane w miarę potrzeb i możliwości finansowych.

Pozostałe zadania z zakresu budowy, remontów, modernizacji sieci kanalizacji sanitarnej, które zostały wymienione w ww. Wieloletnim planie, będą realizowane poza obszarem aglomeracji.

W ciągu ostatnich 5 lat w obszarze aglomeracji Łagów nie realizowano inwestycji, o których mowa w art. 87 ust. 8 pkt 2 w zakresie budowy, modernizacji lub remontu sieci kanalizacji sanitarnej ze środków budżetu państwa i/lub ze środków pochodzących z funduszy Unii Europejskiej.

IV. Informacja o istniejących oczyszczalniach ścieków.

Agglomerację Łagów obsługuje oczyszczalnia ścieków ECOLO-CHIEF, zlokalizowana pod adresem Łagów, ul. Iwańska 15A, działka ewid. nr 823/1 ob. Łagów. Oczyszczalnia znajduje się pod zarządem Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Łagowie Sp. z o.o.

Podmiot zarządzający: Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Łagowie Sp. z o.o.

Lokalizacja oczyszczalni ścieków: Łagów, ul. Iwańska 15A, działka ewid. nr 823/1 ob. Łagów.

Rodzaj oczyszczalni ścieków: oczyszczalnia biologiczna bez usuwania biogenów, spełniająca standardy odprowadzanych ścieków (B).

Odbiornik ścieków oczyszczonych: rzeka Łagowica (Łagowianka) w km 22+400. Współrzędne geograficzne N: 50°46'10.87"; E: 21°5'43.12".

Obowiązujące pozwolenie wodnoprawne: decyzja PGW Wody Polskie Zarządu Zlewni w Sandomierzu z dnia 8 marca 2018 r., znak KR.ZUZ.4.421.6.2018.AK. Pozwolenie obowiązuje do dnia 28 lutego 2028 r.

Planowane działania inwestycyjne: realizacja projektu pn. „Modernizacja przeróbki osadu na oczyszczalni ścieków w Łagowie”. Inwestycja będzie przeprowadzana w celu optymalizacji kosztów utylizacji osadów

i będzie polegać na modernizacji poletek ociekowych. Planowany termin zakończenia inwestycji to 30 marca 2025 r.

W obszarze aglomeracji Łagów nie planuje się budowy nowej oczyszczalni ścieków.

V. System gospodarki ściekowej.

V. 1. Średniodobowa ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji.

Łączna ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji Łagów wynosi ok.: 199.051,60 m³/rok (545,35 m³/d), w tym:

- a) 197.212,00 m³/rok (540,31 m³/d) odprowadzanych siecią kanalizacyjną,
- b) 1.839,60 m³/rok (5,04 m³/d) odprowadzanych do zbiorników bezodpływowych,
- c) 0,00 m³/d odprowadzanych do przydomowych oczyszczalni ścieków.

V.2. Skład jakościowy ścieków powstających na terenie aglomeracji.

Średnioroczne stężenia substancji zanieczyszczających w ściekach surowych i oczyszczonych na oczyszczalni ścieków w Łagowie w 2023 r. wyniosły:

Parametr	Ścieki surowe	Ścieki oczyszczone	Parametry dopuszczalne w pozwoleniu wodnoprawnym
BZT ₅ [mgO ₂ /l]	95,50	10,20	25,00
ChZT [mgO ₂ /l]	227,40	32,80	125,00
Zawiesina ogólna [mg/l]	247,70	5,95	35,00

V.3. Przepustowość istniejącej oczyszczalni ścieków.

- a) projektowa:
 - średniodobowa: 600,00 m³/d
 - maksymalna: 758,00 m³/d
- b) zgodnie z obowiązującym pozwoleniem wodnoprawnym:
 - $Q_{\max.s} = 0,016 \text{ m}^3/\text{s}$
 - $Q_{\text{śr.dob.}} = 600,00 \text{ m}^3/\text{d}$
 - $Q_{\max.\text{roczne}} = 219.000,00 \text{ m}^3/\text{rok}$
 - $Q_{\max.\text{dopuszczalne}} = 276.700,00 \text{ m}^3/\text{rok}$
- c) rzeczywista z 2023 r.:
 - $Q_{\text{śr.dob.}} = 555,51 \text{ m}^3/\text{d}$ (w tym: 540,31 m³/d dopływających siecią kanalizacyjną oraz 15,20 m³/d dowożonych taborem asenizacyjnym)
 - $Q_{\text{roczna}} = 202.760,25 \text{ m}^3/\text{rok}$ (w tym: 197.212,00 m³/rok dopływających siecią kanalizacyjną oraz 5.548,25 m³/rok dowożonych taborem asenizacyjnym)

Projektowa wielkość oczyszczalni ścieków w Łagowie: 4378 RLM

Obciążenie oczyszczalni w 2023 r.: 884,19 RLM ~ 885 RLM

Wielkość aglomeracji Łagów: 3505 RLM

V.4. Ilość i skład jakościowy ścieków przemysłowych powstających na terenie aglomeracji.

W obszarze aglomeracji Łagów dominują małe przedsiębiorstwa, nastawione na obsługę lokalnej społeczności (sklepy spożywcze, usługi i hurtownie materiałów budowlanych, usługi w zakresie transportu i naprawy samochodów) oraz turystów (miejsca noclegowe, gastronomia). Zgodnie z informacjami uzyskanymi od PUK Łagów Sp. z o.o. wszystkie podmioty gospodarcze, które w czasie swojej produkcji mogą generować substancje niebezpieczne, zostały wyposażone w urządzenia podczyszczające. Pozwalają one na to, aby substancje niebezpieczne dla środowiska oraz powodujące problemy eksploatacyjne urządzeń kanalizacyjnych, były zatrzymane przed wprowadzeniem do zbiorczej sieci kanalizacyjnej.

Skład jakościowy ścieków odprowadzanych z: PPHU Ubój Żywca, Przetwórstwo Mięsne Józef Kamiński, Łagów ul. Słupska 30 oraz Piekarnia "Łagów" Barbara Kotwa, Łagów ul. Iwańska 18:

Określenie wskaźnika	Ubojnia	Piekarnia
BZT ₅ [mgO ₂ /l]	1037	208
ChZT _{Cr} [mgO ₂ /l]	1781	505
zawiesina ogólna [mg/l]	162	167
azot amonowy [mg/l]	30	60
azot ogólny [mg/l]	179	90
fosfor ogólny [mg/l]	12	21

Skład jakościowy ścieków odprowadzanych z: stacja paliw i myjnia ORLEN, Łagów ul. Kwarcytowa 1; myjnia samochodowa, Złota Woda 24; myjnia „U Miśka”, Łagów ul. Zapłotnia 18:

- BZT ₅	- 90 mgO ₂ /l
- węglowodory ropopochodne	- 15 mg/l
- azot amonowy	- 200 mg N _{NH4} /l
- sól	- 800 mg Na/l
- chlorki	- 1000 mg Cl/l
- siarczany	- 500 mg SO ₄ /l
- surfaktanty anionowe	- 15 mg/l
- surfaktanty niejonowe	- 20 mg/l

Ładunek zanieczyszczeń generowany przed zakłady przemysłowe na terenie aglomeracji:

Nazwa podmiotu	Ilość ścieków [m ³ /d]	Stężenie BZT ₅	RLM
PPHU Ubój Żywca, Przetwórstwo Mięsne Józef Kamiński	5,28	1037,00	91,26
Piekarnia "Łagów" Barbara Kotwa	0,40	208,00	1,39
Stacja paliw i myjnia ORLEN	2,36	90,00	3,54
Myjnia samochodowa w Złotej Wodzie	1,05	90,00	1,58
Myjnia samochodowa „U Miśka”	0,66	90,00	0,99
Razem	9,75	---	98,76 ~ 99

Źródła informacji:

- o ilości ścieków przemysłowych: PUK Łagów Sp. z o.o.,
- skład jakościowy ścieków przemysłowych: „Operat wodnoprawny do pozwolenia na wprowadzenie oczyszczonych ścieków komunalnych istniejącym wylotem do wód powierzchniowych rzeki Łagowianki w km

22+400 z oczyszczalni ścieków w Łagowie” opracowany przez M. Borycka i T. Religa, styczeń 2018 r. oraz „Problematyka ścieków z myjni samochodowych odprowadzanych do oczyszczalni”, A. Masłoń, J. Czarnota, Politechnika Rzeszowska, Forum Eksploatatora, wydanie listopad/grudzień 2017.

V.5. Uzasadnienie określonej RLM aglomeracji.

Równoważna Liczba Mieszkańców aglomeracji Łagów wynosi 3505 RLM i obejmuje:

- a) 3096 RLM mieszkańców zameldowanych na pobyt stały i czasowy powyżej 3 miesięcy korzystających z sieci kanalizacyjnej,
- b) 63 RLM mieszkańców zameldowanych na pobyt stały i czasowy powyżej 3 miesięcy korzystających ze zbiorników bezodpływowych,
- c) 0 RLM mieszkańców zameldowanych na pobyt stały i czasowy powyżej 3 miesięcy korzystających z przydomowych oczyszczalni ścieków,
- d) 247 RLM osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji korzystających z sieci kanalizacyjnej,
- e) 0 RLM osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji korzystających ze zbiorników bezodpływowych,
- f) 0 RLM osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji korzystających z przydomowych oczyszczalni ścieków,
- g) 99 RLM wynikający z dobowego ładunku zanieczyszczeń odprowadzanego z zakładów przemysłowych do sieci kanalizacyjnej,
- d) 0 RLM wynikający z dobowego ładunku zanieczyszczeń odprowadzanego z zakładów przemysłowych do zbiorników bezodpływowych.

Łączna RLM zbierana siecią kanalizacyjną: 3442 RLM

Łączna RLM odprowadzana do systemów indywidualnych: 63 RLM

Poziom skanalizowania aglomeracji Łagów: 98,20%

V.6. Ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej.

- a) ilość ścieków odprowadzanych do zbiorników bezodpływowych w aglomeracji Łagów: 5,04 m³/d,
- b) ilość ścieków odprowadzanych do przydomowych oczyszczalni ścieków w aglomeracji Łagów: 0,00 m³/d.

Razem ilość ścieków powstających w aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej: 5,04 m³/d.

Ścieki odprowadzane do zbiorników bezodpływowych na terenie aglomeracji są odbierane przez wyspecjalizowane do tego podmioty, posiadające zezwolenie Burmistrza Miasta i Gminy Łagów na prowadzenie działalności w zakresie odbioru i transportu nieczystości ciekłych na terenie miasta i gminy Łagów i dowożone do oczyszczalni w Łagowie.

VI. Strefy ochronne ujęć wody, zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego lub decyzji ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.

W obszarze aglomeracji Łagów występują strefy ochronne dwóch ujęć wód podziemnych: ujęcia w Łagowie (wyznaczona dla studni nr S-3) oraz ujęcia w Zamkowej Woli (wyznaczona dla studni S-1).

Zgodnie z decyzją PGW Wody Polskie Dyrektora Zarządu Zlewni w Sandomierzu z dnia 6 grudnia 2018 r., znak sprawy: KR.ZUZ.4.4100.41/1.2018.AK, strefa ochrony bezpośredniej dla studni nr S-3 ujęcia wód podziemnych w Łagowie została wyznaczona w granicach działki nr 730/1 ob. Łagów i ma kształt trapezu o wymiarach 20,0 m x 25,5 m x 46,5 m x 29,0 m.

Zgodnie z ww. decyzją na terenie strefy ochrony bezpośredniej wprowadzono zakaz użytkowania gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody. Ponadto użytkownicy ujęcia zostali zobowiązani do umieszczenia na istniejących ogrodzeniach tablic informacyjnych o treści:

TEREN OCHRONY BEZPOŚREDNIEJ

UJĘCIA WODY PODZIEMNEJ

OSOBOM NIEUPOWAŻNIONYM

WSTĘP WZBRONIONY

oraz:

- odprowadzania wód opadowych lub roztopowych w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody,
- zagospodarowania terenu zielenią,
- odprowadzania poza granice terenu ochrony bezpośredniej ścieków z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku dla osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody,
- ograniczenia wyłącznie do niezbędnych potrzeb przebywania osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody.

Strefa ochronna obejmująca teren ochrony bezpośredniej i teren ochrony pośredniej ujęcia wód podziemnych w Zamkowej Woli została wyznaczona rozporządzeniem nr 2/2024 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 21 lutego 2024 r. w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wód podziemnych w miejscowości Zamkowa Wola, gmina Łagów (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2024 r. poz. 936). Ujęcie składa się z dwóch studni wierconych (nr 1 i nr 2), ale strefy ochronne wyznaczono wyłącznie dla studni nr 1. Zgodnie z treścią rozporządzenia ustanowiono strefę ochronną ujęcia obejmującą teren ochrony:

- 1) bezpośredniej dla studni nr 1, obejmujący fragment działki nr 251/1 ob. 0018 Zamkowa Wola w granicach ogrodzonego terenu w kształcie kwadratu o wymiarach 20 x 20 m;
- 2) pośredniej dla studni nr 1 o powierzchni 40,78 ha.

Zgodnie z § 3 rozporządzenia na terenie ochrony bezpośredniej obowiązują zakazy i nakazy, określone w art. 127 – 128 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne, tj.:

- 1) na terenie ochrony bezpośredniej zakazuje się użytkowania gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody;
- 2) na terenie ochrony bezpośredniej należy:
 - odprowadzać wody opadowe lub roztopowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody,
 - zagospodarować teren zielenią,
 - odprowadzać poza granicę terenu ochrony bezpośredniej ścieki z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku dla osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody,
 - ograniczyć wyłącznie do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody.

Ponadto teren ochrony bezpośredniej należy ogrodzić, a jego granice oznaczyć zgodnie z art. 129 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne.

W rozporządzeniu Wojewody Świętokrzyskiego ustanowiono również strefę obejmującą teren ochrony pośredniej dla studni nr 1. Na terenie ochrony pośredniej zakazano:

- 1) rolniczego wykorzystania ścieków;
- 2) przechowywania lub składowania odpadów promieniotwórczych;
- 3) lokalizowania zakładów przemysłowych oraz ferm chowu lub hodowli zwierząt;
- 4) lokalizowania magazynów produktów ropopochodnych oraz innych substancji niebezpiecznych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska, a także rurociągów do ich transportu z wyjątkiem magazynów butli z gazem płynnym oraz naziemnych zbiorników gazu płynnego;
- 5) wydobywania kopalin;
- 6) stosowania nawozów oraz środków ochrony roślin;
- 7) urządzania parkingów z wyjątkiem parkingów posiadających uszczelnioną nawierzchnię uniemożliwiającą przedostawanie się wód opadowych lub roztopowych do poziomów wodonośnych zasilających ujęcie oraz wyposażonych w system odprowadzania wód opadowych lub roztopowych;
- 8) mycia pojazdów mechanicznych poza myjniami usługowymi posiadającymi uszczelnioną nawierzchnię uniemożliwiającą przedostawanie się wód opadowych i roztopowych do poziomów wodonośnych zasilających ujęcie, wyposażonymi w urządzenia oczyszczające oraz systemy odprowadzające wody opadowe lub roztopowe;
- 9) lokalizowania składowisk odpadów niebezpiecznych, innych niż niebezpieczne i obojętne oraz obojętnych;
- 10) lokalizowania cmentarzy oraz grzebania martwych zwierząt;
- 11) budowy nowych dróg takich jak autostrady, drogi ekspresowe, główne oraz główne ruchu przyspieszonego;
- 12) wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, z wyjątkiem oczyszczonych wód opadowych i roztopowych oraz wód opadowych i roztopowych, które zgodnie z obowiązującymi przepisami mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi bez oczyszczania;
- 13) lokalizowania nowych ujęć wód podziemnych z wyjątkiem rozbudowy ujęcia, budowy studni awaryjnych lub zastępczych dla ujęcia wody w Zamkowej Woli.

VII. Obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiających te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.

Na terenie aglomeracji Łagów nie występują strefy ochronne zbiorników wód śródlądowych.

VIII. Formy ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, zawierające nazwę formy ochrony przyrody oraz tytuł i miejsce ogłoszenia aktu prawnego tworzącego, ustanawiającego albo wyznaczającego formę ochrony przyrody oraz informacje o obszarach mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.

Obszar aglomeracji Łagów zlokalizowany jest w zasięgu występowania form ochrony przyrody, o których mowa w ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody:

- 1) **Jeleniowski Park Krajobrazowy wraz z otuliną:** uchwała nr XLIX/871/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie utworzenia Jeleniowskiego Parku Krajobrazowego (Dz. Urz. z 2015 r. poz. 17) oraz: uchwała nr XLVIII/673/18 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 17 września 2018 r. w sprawie zmiany uchwały Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego nr XLIX/871/14 z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie utworzenia Jeleniowskiego Parku Krajobrazowego (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2018 r. poz. 3315),
- 2) **Cisowsko-Orłowiński Park Krajobrazowy wraz z otuliną:** uchwała nr XLIX/870/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie utworzenia Cisowsko-Orłowińskiego Parku Krajobrazowego (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2014 r. poz. 3146) oraz: uchwała nr XLVIII/674/18 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 17 września 2018 r. w sprawie zmiany uchwały Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego nr XLIX/870/14 z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie utworzenia Cisowsko-Orłowińskiego Parku Krajobrazowego (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2018 r. poz. 3316), uchwała nr LVIII/712/23 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 27 marca 2023 r. w sprawie ustanowienia planu ochrony dla Cisowsko-Orłowińskiego Parku Krajobrazowego (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2023 r. poz. 1533),
- 3) **Jeleniowski Obszar Chronionego Krajobrazu:** uchwała nr XLIX/879/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie Jeleniowskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2014 r. poz. 3153),
- 4) **Cisowsko-Orłowiński Obszar Chronionego Krajobrazu:** uchwała nr XLIX/878/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie Cisowsko-Orłowińskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2014 r. poz. 3152),
- 5) **Obszar Natura 2000 „Ostoja Jeleniowska:** decyzja Komisji z dnia 10 stycznia 2011 r. w sprawie przyjęcia na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG czwartego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument nr C(2010) 9669) (2011/64/UE) (Dz. Urz. UE L 33 z 08.02.2011, str. 146) oraz rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 20 stycznia 2022 r. w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Ostoja Jeleniowska (PLH260028) (Dz. U. z 2022 r. poz. 344);
- 6) **Zespół przyrodniczo-krajobrazowy „Teren z jaskinią zwaną Jaskinią Zbójecką”:** rozporządzenie nr 18/2002 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 19 lutego 2002 r. w sprawie uznania za zespoły przyrodniczo – krajobrazowe (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2002 r. Nr 23, poz. 290),
- 7) **Zespół przyrodniczo-krajobrazowy „Dolina Łagowicy”:** rozporządzenie nr 18/2002 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 19 lutego 2002 r. w sprawie uznania za zespoły przyrodniczo – krajobrazowe (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2002 r. nr 23, poz. 290),
- 8) **Zespół przyrodniczo-krajobrazowy „Teren z jaskinią zwaną Jaskinią Zbójecką”:** rozporządzenie nr 18/2002 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 19 lutego 2002 r. w sprawie uznania za zespoły przyrodniczo – krajobrazowe (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2002 r. nr 23, poz. 290);
- 9) **Pomniki przyrody:**
 - w miejscowości Wola Łagowska: wieloobiektowy pomnik przyrody w postaci grupy 6 drzew gatunku dęb szypułkowy (*Quercus robur*): uchwała Rady Gminy w Łagowie Nr XX/128/96 z dn. 30.08.1996 r. w sprawie uznania za pomnik przyrody (bez publikatora),

- w miejscowości Wola Łagowska: wieloobiektowy pomnik przyrody pn. „Bobrowe Olchy”, na który składa się grupa 8 drzew gatunku olsza czarna (*Alnus glutinosa*): uchwała nr XXIX/230/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 30 października 2020 r. w sprawie ustanowienia pomnika przyrody (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2020 r. poz. 3964),
- w miejscowości Piotrów-Zagoście: jednoobiektowy pomnik przyrody w postaci fragmentu ślepej doliny krasowej, w której znajdują się dwa ponory: zarządzenie nr 23/87 Wojewody Kieleckiego z dn. 2.10.1987 r. w sprawie uznania za pomniki przyrody (Dz. Urz. Woj. Kieleckiego z 1987r. Nr 19. poz. 223) oraz: rozporządzenie nr 7/94 Wojewody Kieleckiego z dn. 4.08.1994 r. zmieniające zarządzenie w sprawie uznania za pomniki przyrody (Dz. Urz. Woj. Kieleckiego z dn. 30.08.1994 r. Nr 8, poz. 55),
- w miejscowości Zamkowa Wola: wieloobiektowy pomnik przyrody w postaci grupy drzew gatunku dęb szypułkowy (*Quercus robur*): uchwała nr XLII/239/09 Rady Gminy w Łagowie z dn. 27.04.2009 r. w sprawie ustanowienia pomnika przyrody - grupy trzech dębów szypułkowych w miejscowości Zamkowa Wola (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z dn. 06.07.2009 r. Nr 261. poz. 2054) – w obszarze aglomeracji znajdują się dwa z trzech drzew.

IX. Spełnienie warunków określonych wynikających z art. 87a ustawy Prawo wodne oraz wynikających z dyrektywy Rady 91/271/EWG:

a) warunek I, o którym mowa w art. 3 dyrektywy Rady 91/271/EWG oraz w art. 87a pkt 1 i pkt 2 ustawy Prawo wodne – stopień skanalizowania aglomeracji powinien wynosić co najmniej 98%, a pozostały ładunek zanieczyszczeń, który nie jest zbierany siecią kanalizacyjną, nie powinien przekraczać 2000 RLM.

Stopień skanalizowania aglomeracji Łagów wynosi 98,20%, a pozostały ładunek zanieczyszczeń niezbierany siecią kanalizacyjną wynosi 63 RLM. Aglomeracja Łagów spełnia więc wymogi określone w dyrektywie Rady 91/271/EWG oraz w ustawie Prawo wodne.

b) warunek II, o którym mowa w art. 10 dyrektywy Rady 91/271/EWG oraz w art. 87a pkt 3 ustawy Prawo wodne – wydajność oczyszczalni ścieków pozwala odebrać całość ładunku zanieczyszczeń powstających w aglomeracji wyrażonego w równoważnej liczbie mieszkańców.

Wyszczególnienie	Oczyszczalnia ścieków w Łagowie
Wielkość oczyszczalni ścieków:	
Projektowa wielkość oczyszczalni ścieków	4378 RLM
Wielkość aglomeracji Łagów	3505 RLM
Przepustowość oczyszczalni ścieków:	
Średniodobowa zgodnie z projektem	600,00 m ³ /d
Średniodobowa zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym	600,00 m ³ /d
Średniodobowa ilość ścieków odebranych i oczyszczonych w 2023 r.	555,51 m ³ /d
Średniodobowa ilość ścieków powstających w aglomeracji Łagów	545,35 m ³ /d

Wydajność i przepustowość hydrauliczna oczyszczalni ścieków obsługującej aglomerację Łagów umożliwia przyjęcie całego ładunku zanieczyszczeń powstającego w aglomeracji.

c) warunek III, o którym mowa w art. 4 lub 5 (5.2) dyrektywy Rady 91/271/EWG oraz w art. 87a pkt 4 ustawy Prawo wodne – stosowana technologia oczyszczania ścieków z aglomeracji gwarantuje osiągnięcie wymaganych przepisami powszechnie obowiązującymi standardów oczyszczania ścieków dla oczyszczalni ścieków w aglomeracji o określonej wielkości wyrażonej równoważną liczbą mieszkańców.

Zgodnie z obowiązującym pozwoleniem wodnoprawnym oraz rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. 2019 poz. 1311) oczyszczalnia ścieków obsługująca aglomerację Łagów winna oczyszczać ścieki do poziomów co najmniej:

- BZT₅ – 25,00 mg/l
- ChZT – 125,00 mg/l
- zawiesiny ogólne – 35,00 mg/l.

Średnioroczne wyniki badań próbek ścieków oczyszczonych w 2023 r. z oczyszczalni ścieków w Łagowie wynosiły:

Parametr	Ścieki surowe	Ścieki oczyszczone
BZT ₅ [mgO ₂ /l]	95,50	10,20
ChZT [mgO ₂ /l]	227,40	32,80
Zawiesina ogólna [mg/l]	247,70	5,95

Stosowana technologia oczyszczania ścieków zapewnia osiągnięcie wymaganych przepisami prawa powszechnie obowiązujących standardów oczyszczania ścieków.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Łagowie
/-/ Paulina Duda

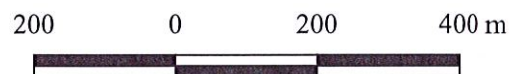
Załącznik nr 2
do Uchwały nr X/46/24
Rady Miejskiej w Łagowie
z dnia 29 października 2024 r.

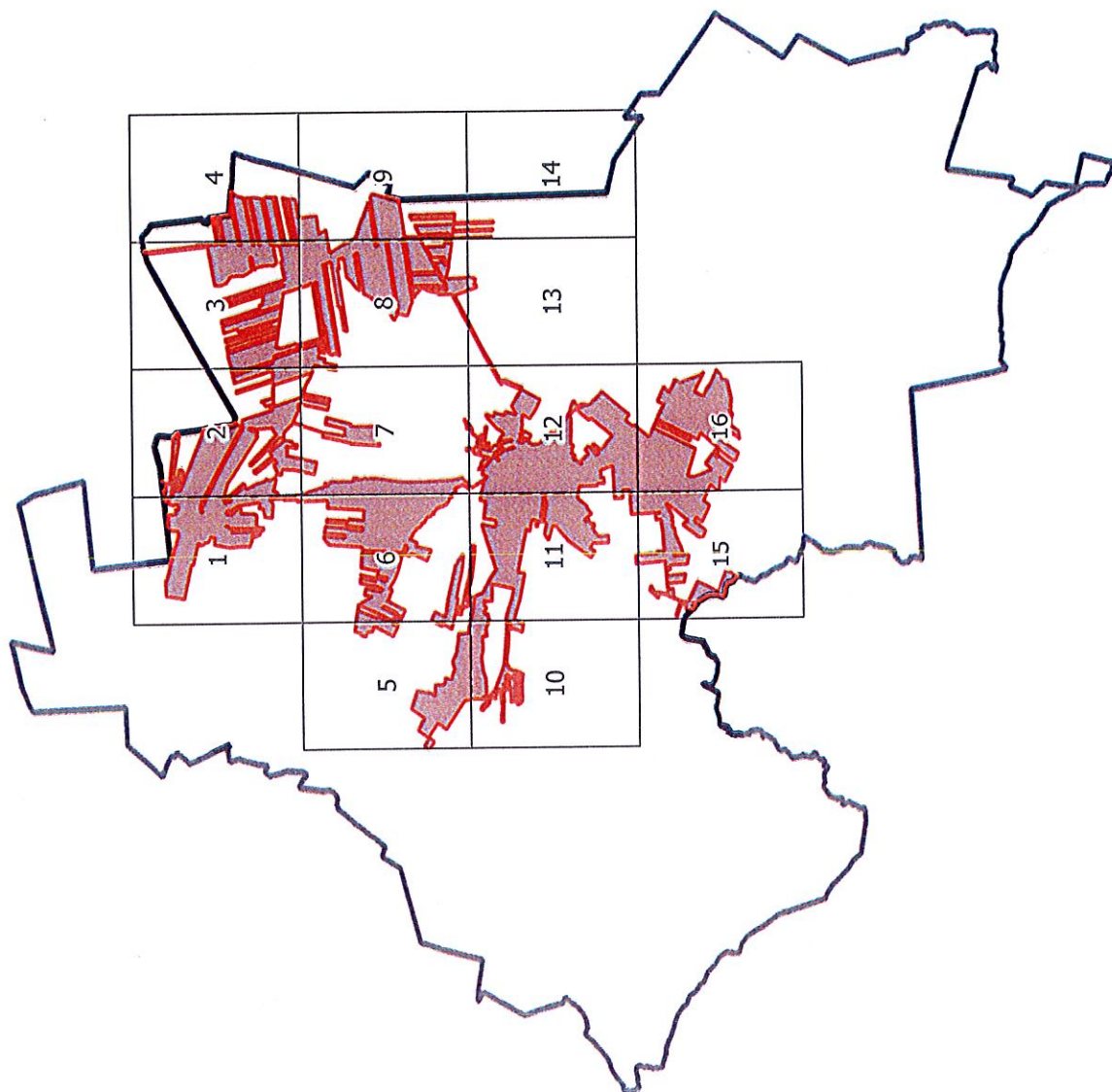
zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie
wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów

Część graficzna

Legenda do arkuszy A4 w skali 1:10 000

-  Granica administracyjna gminy Łagów
-  Granice działek ewidencyjnych
-  Obszar i granice aglomeracji Łagów
-  Lokalizacja oczyszczalni ścieków
-  Strefa ochrony pośredniej ujęcia wód
-  Strefa ochrony bezpośredniej ujęcia wód
-  Obszar chronionego krajobrazu
-  Obszar Natura 2000
-  Park krajobrazowy
-  Użytek ekologiczny
-  Zespół przyrodniczo-krajobrazowe
-  Pomniki przyrody
-  Lokalizacja zakładów przemysłowych w aglomeracji





Arkusz Nr 1

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

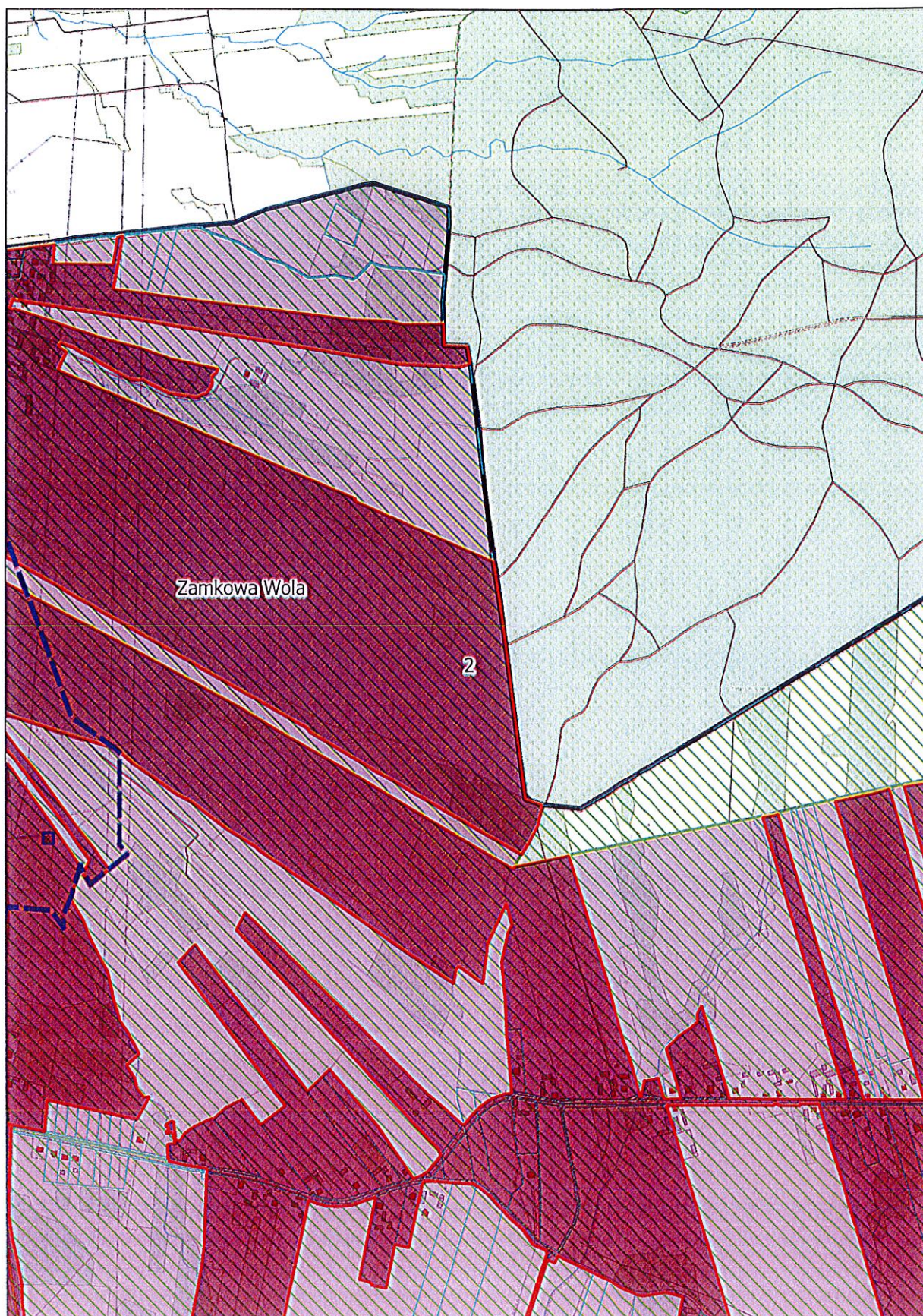
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 2

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

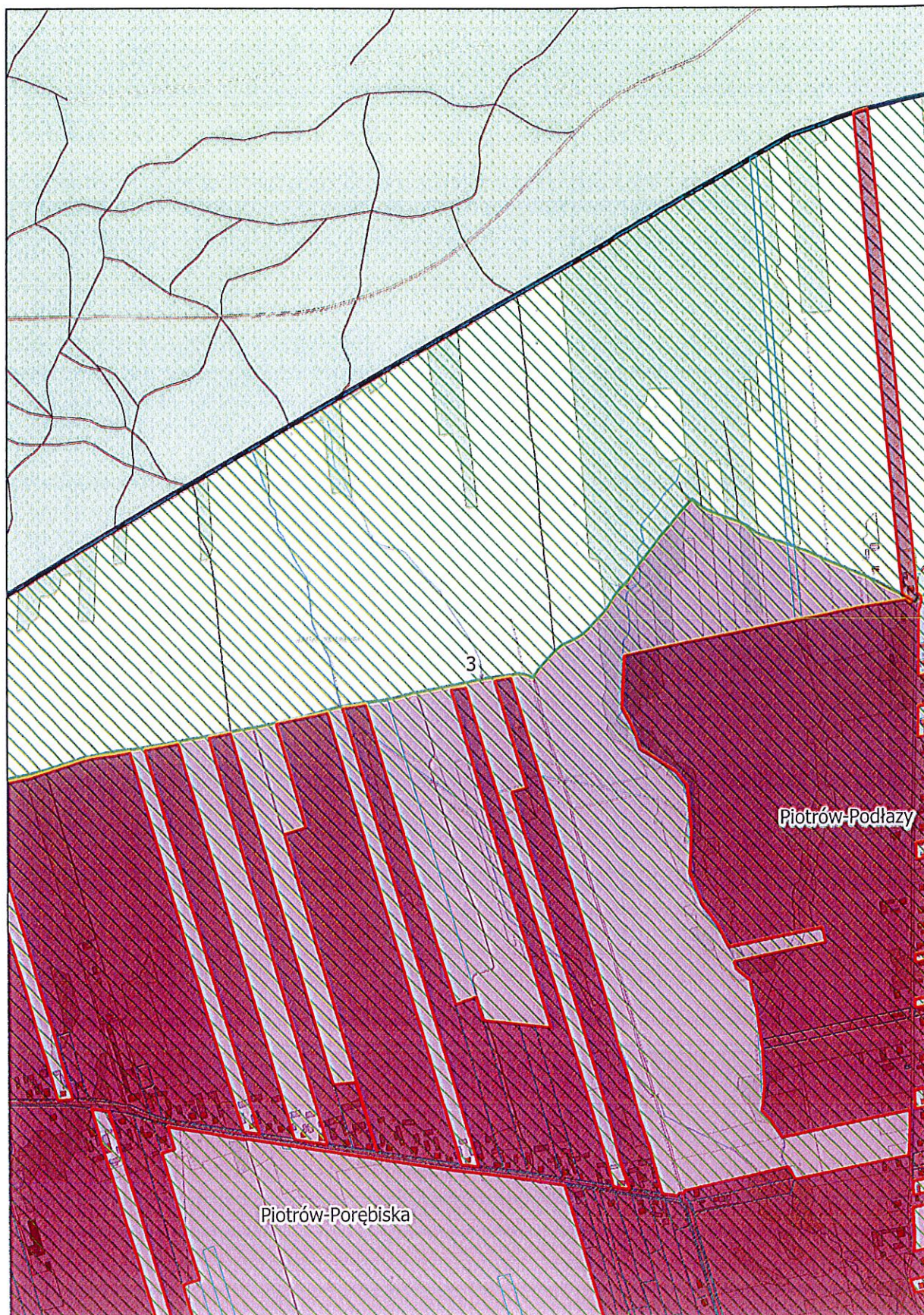
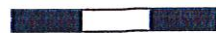
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 3

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

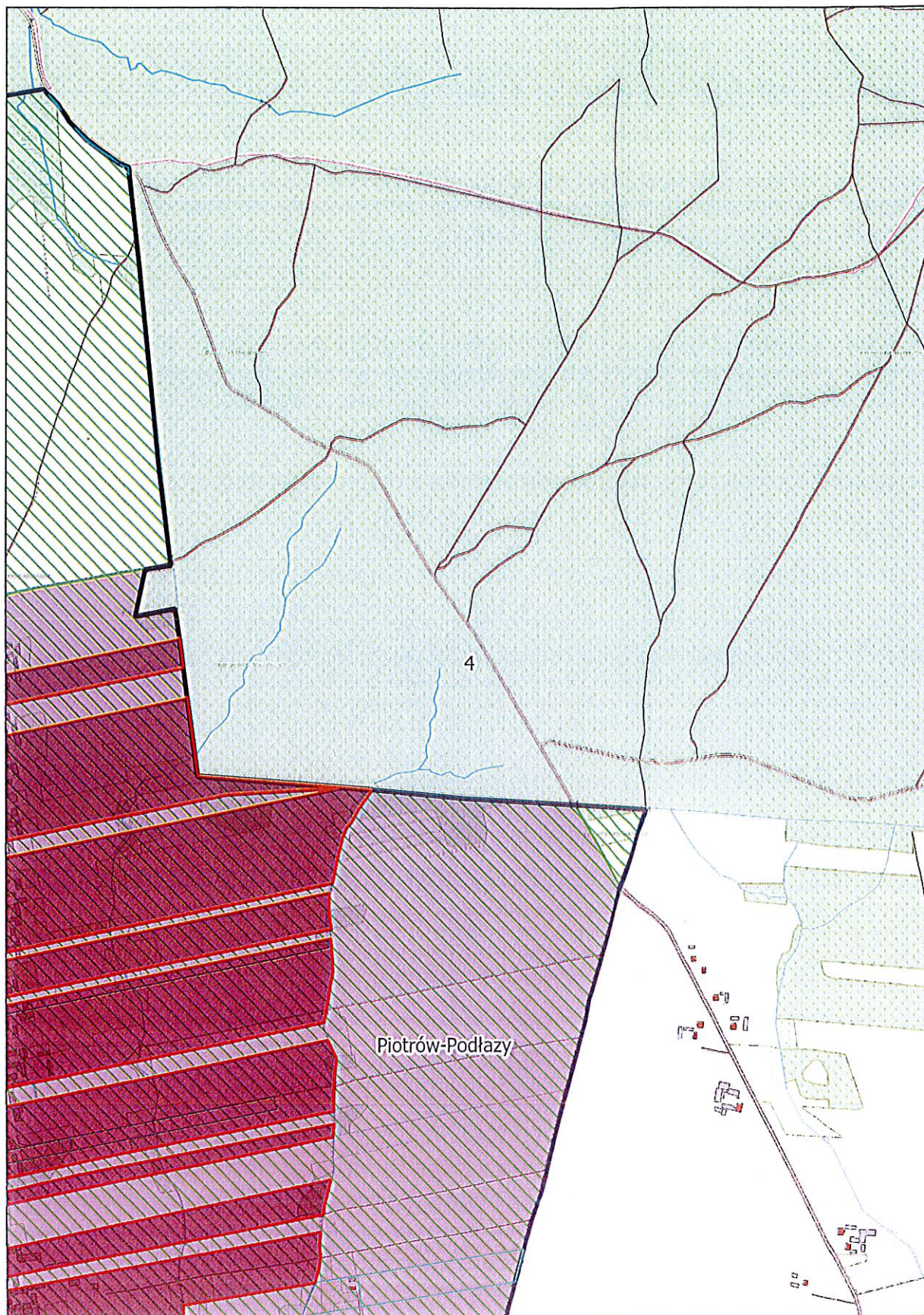
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 4

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

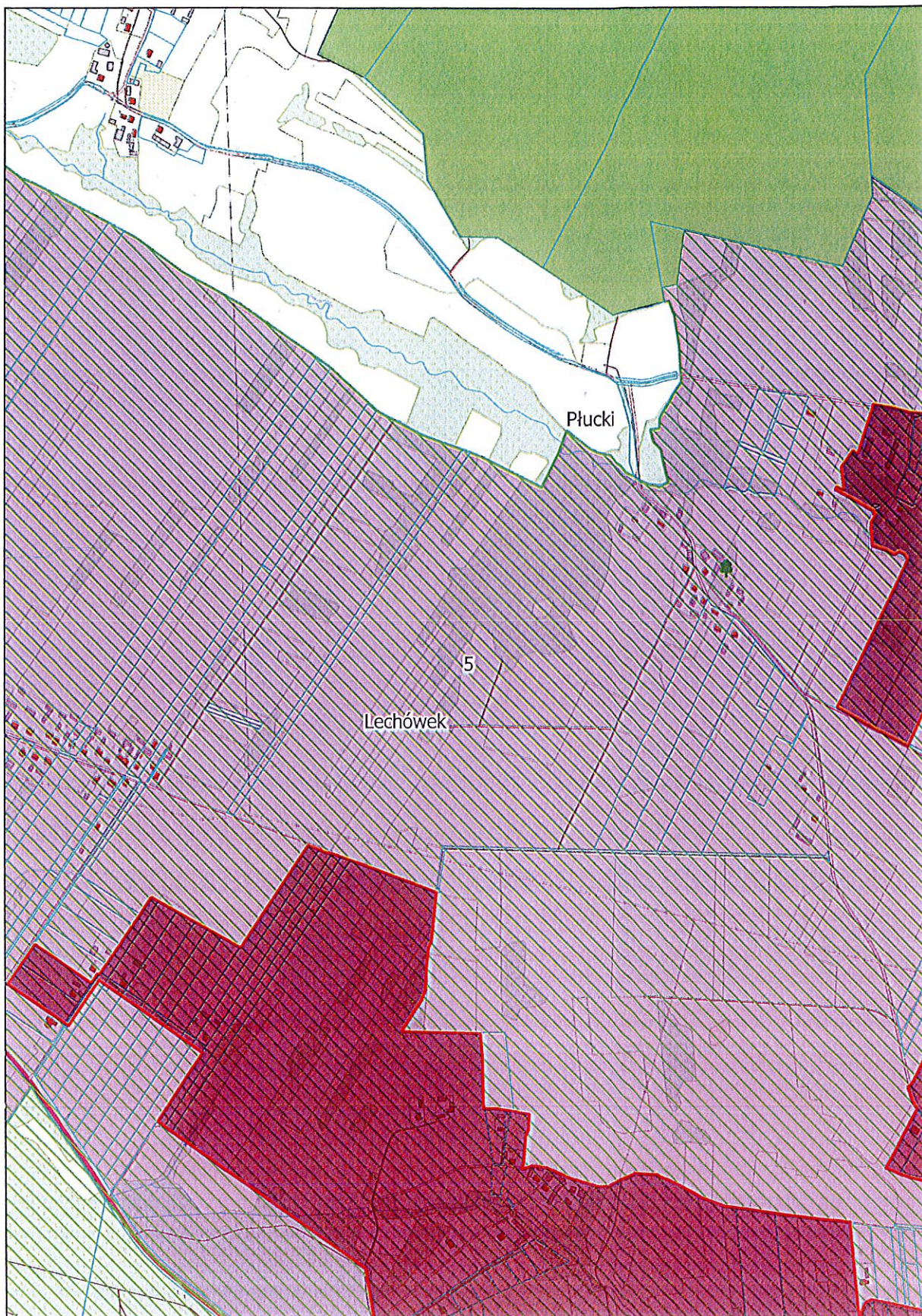
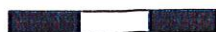
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 5

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

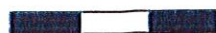
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 6

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

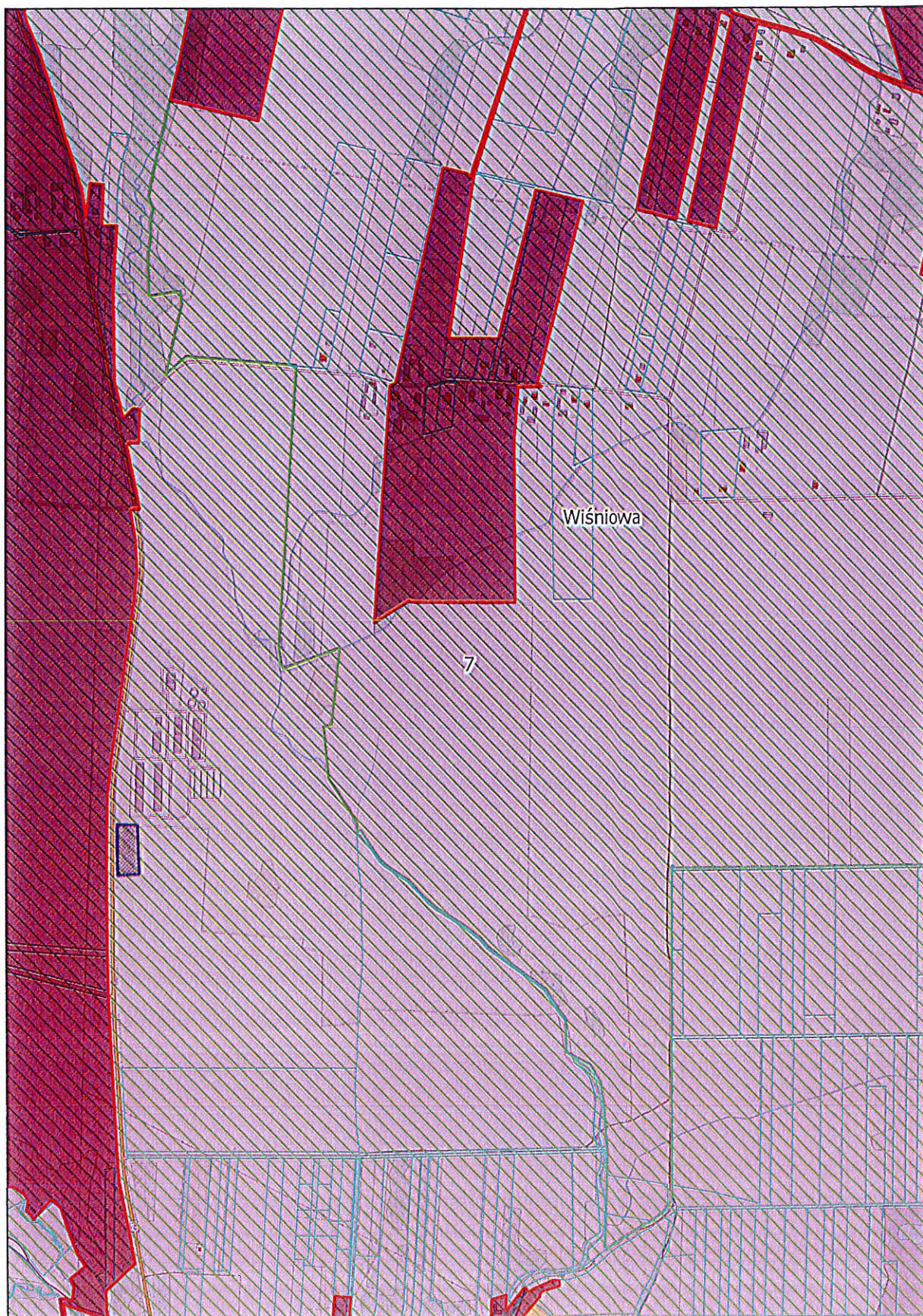
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 7

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

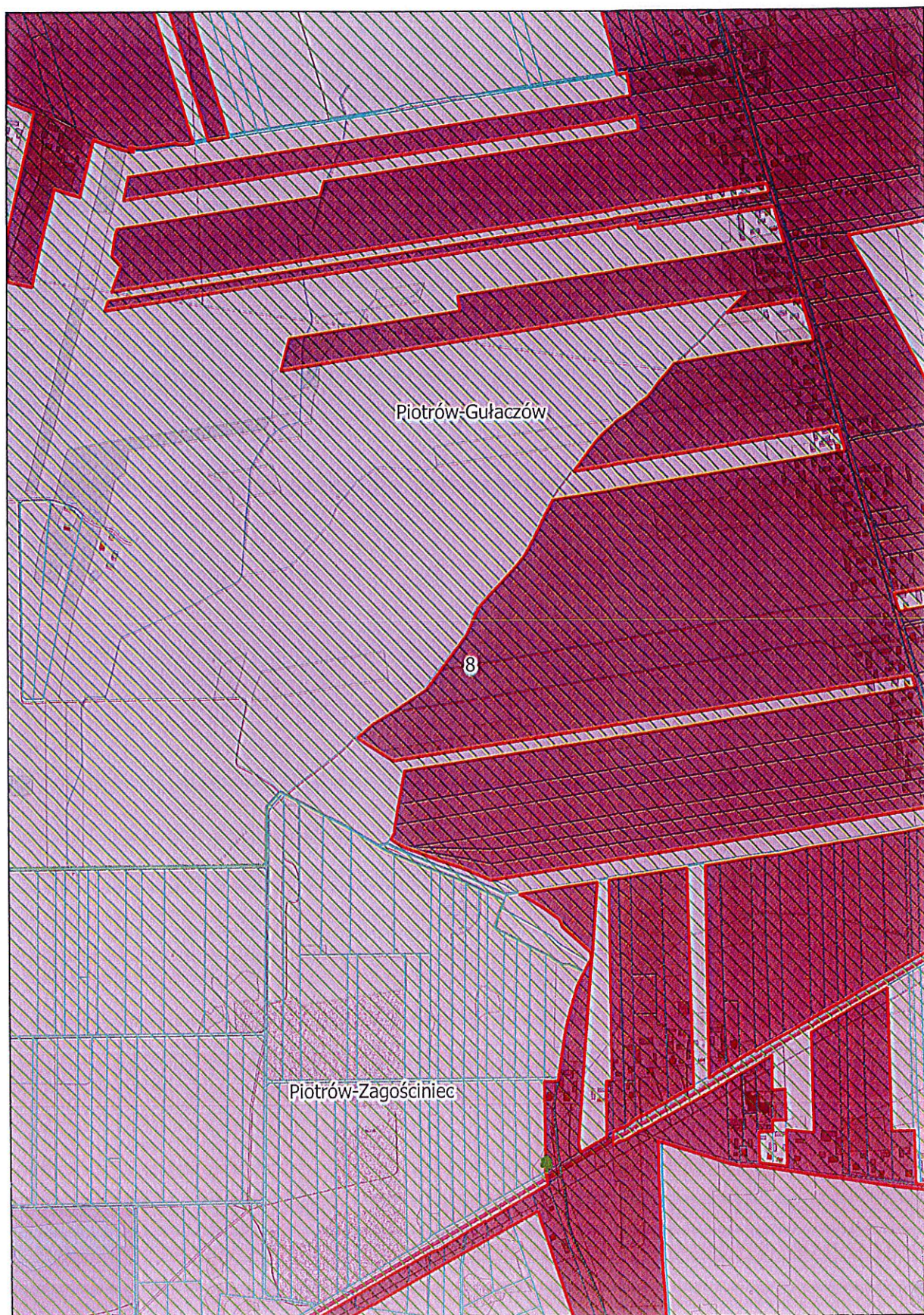
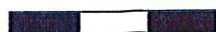
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 8

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

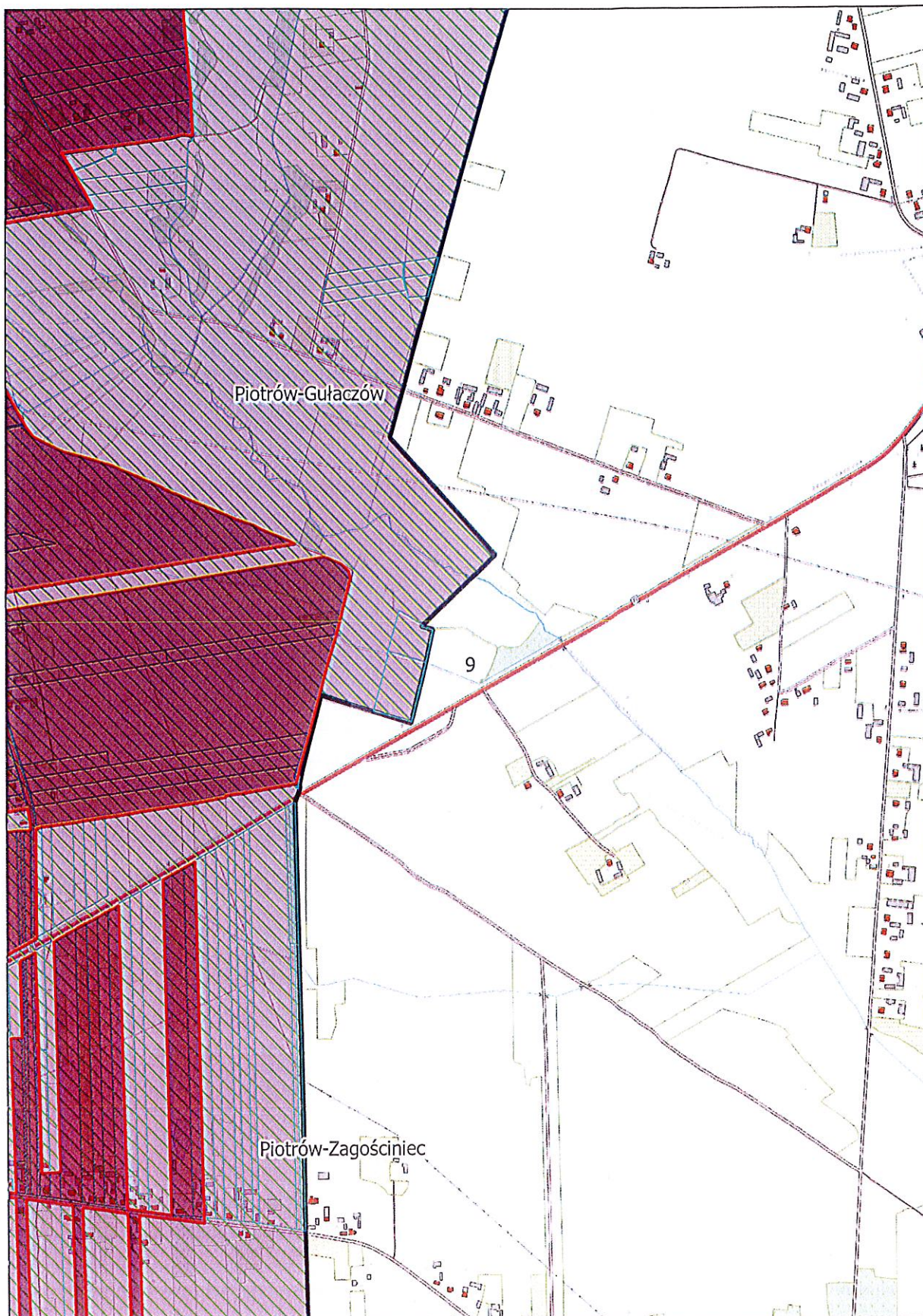
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 9

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

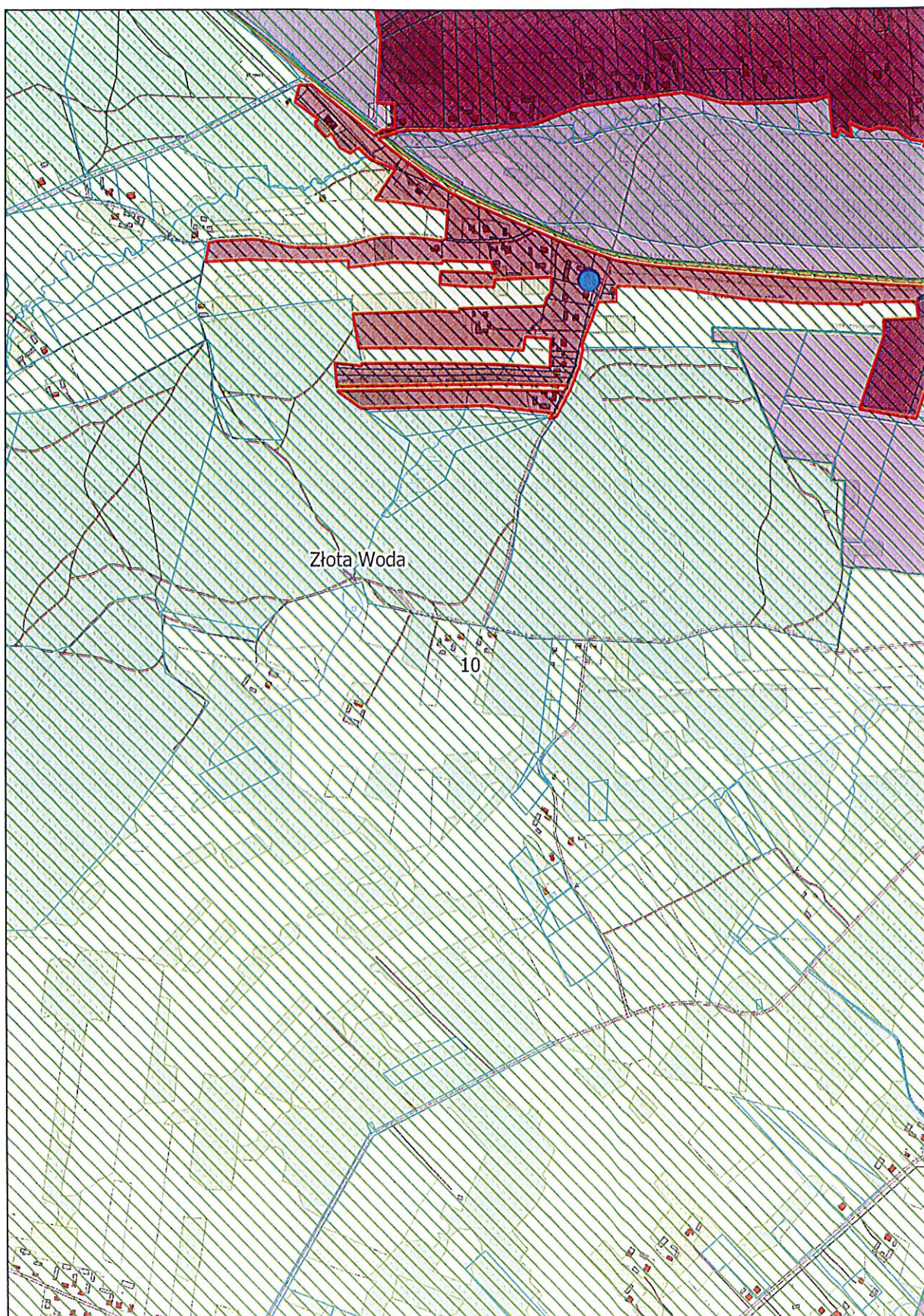
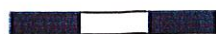
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 10

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

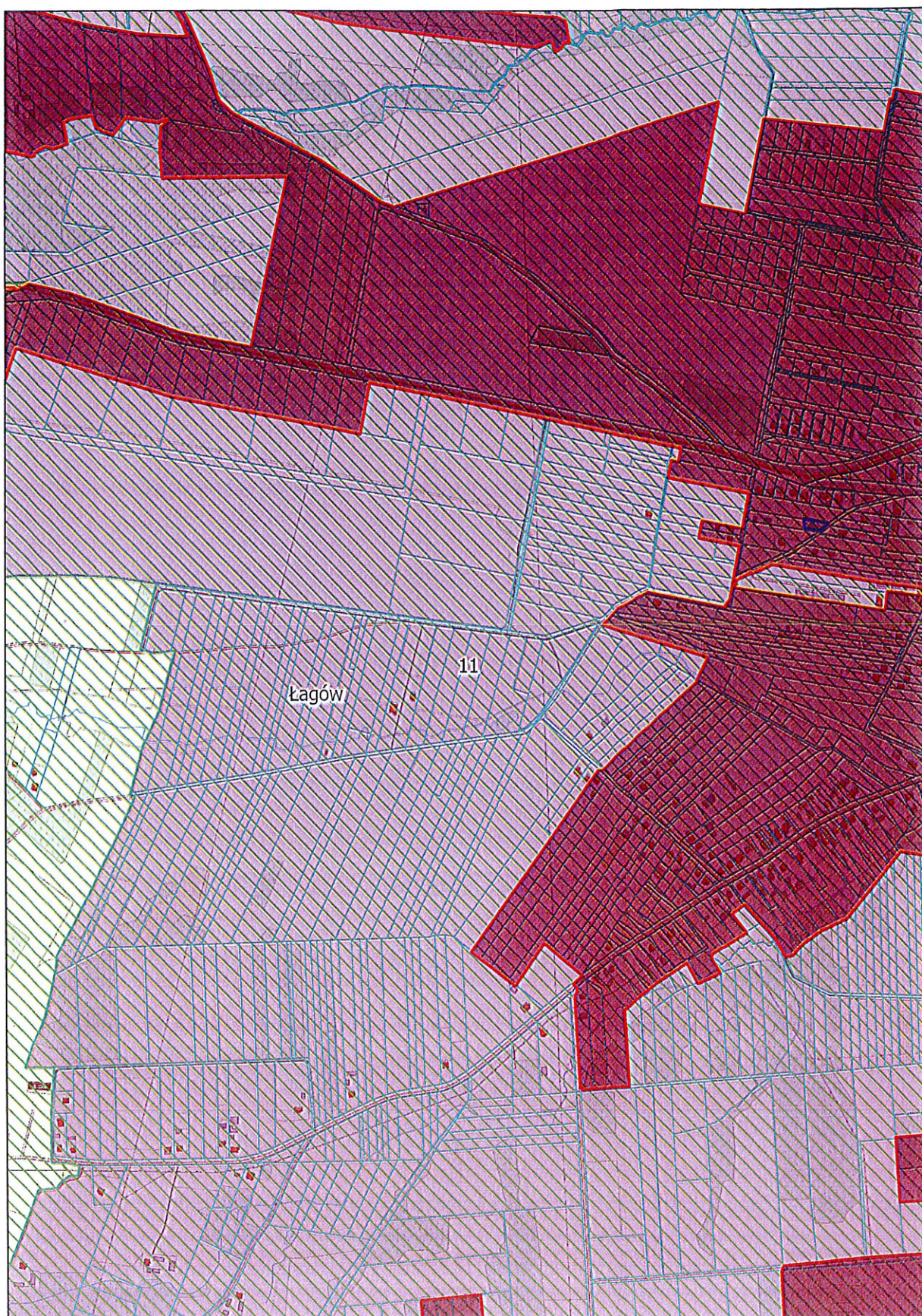
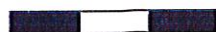
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 11

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

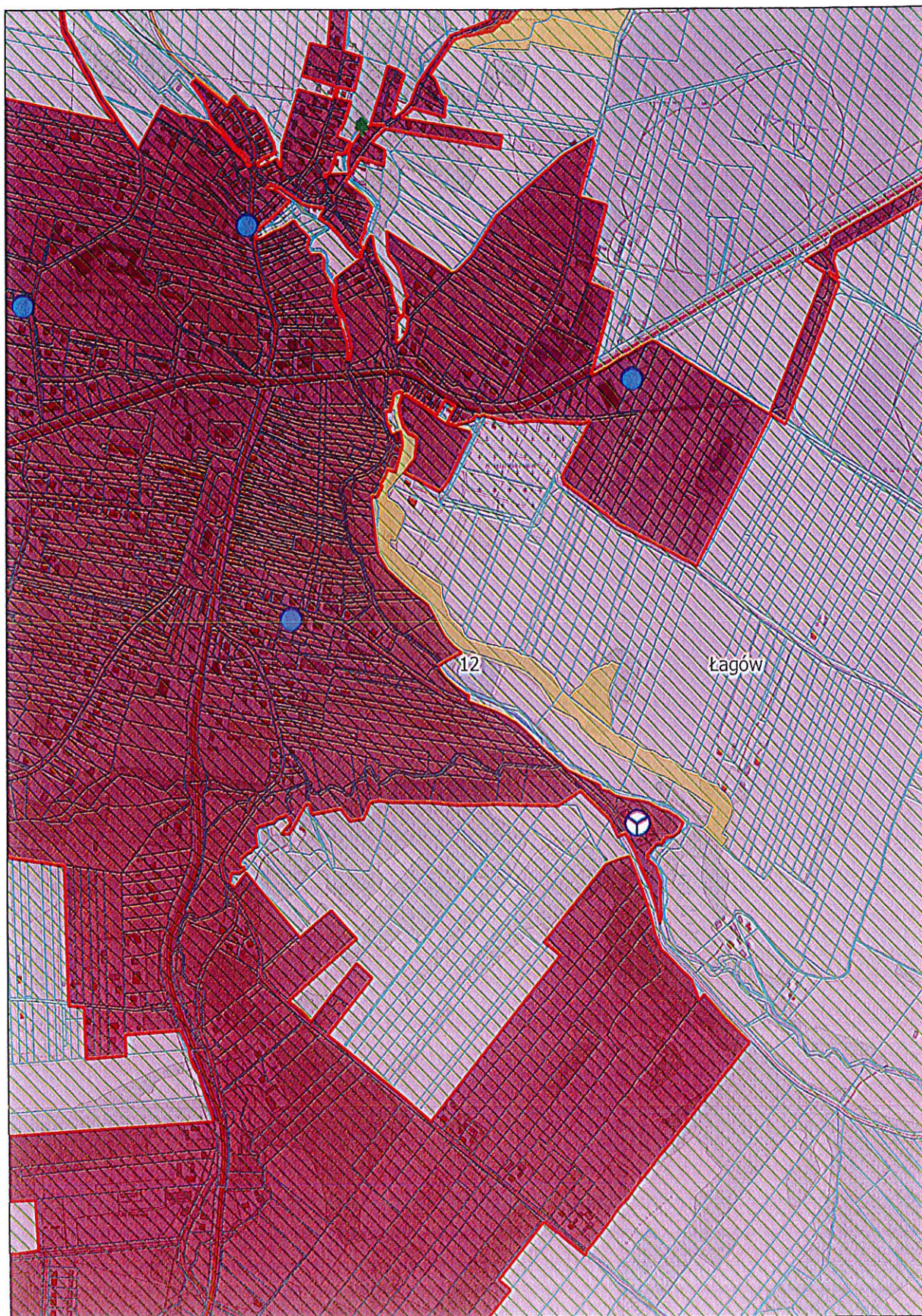
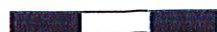
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 12

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

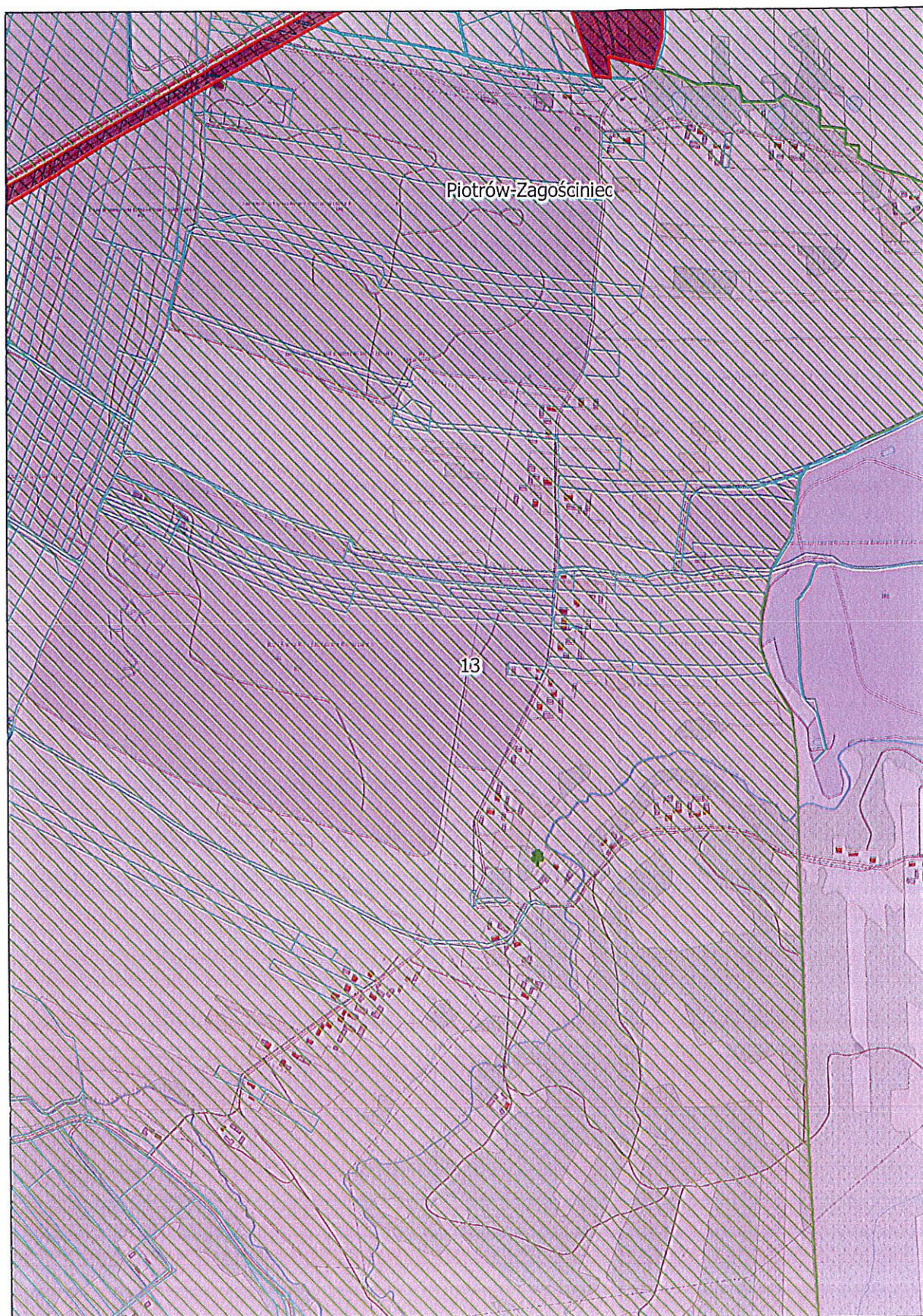
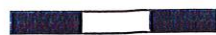
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 13

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

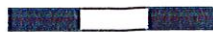
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 14

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

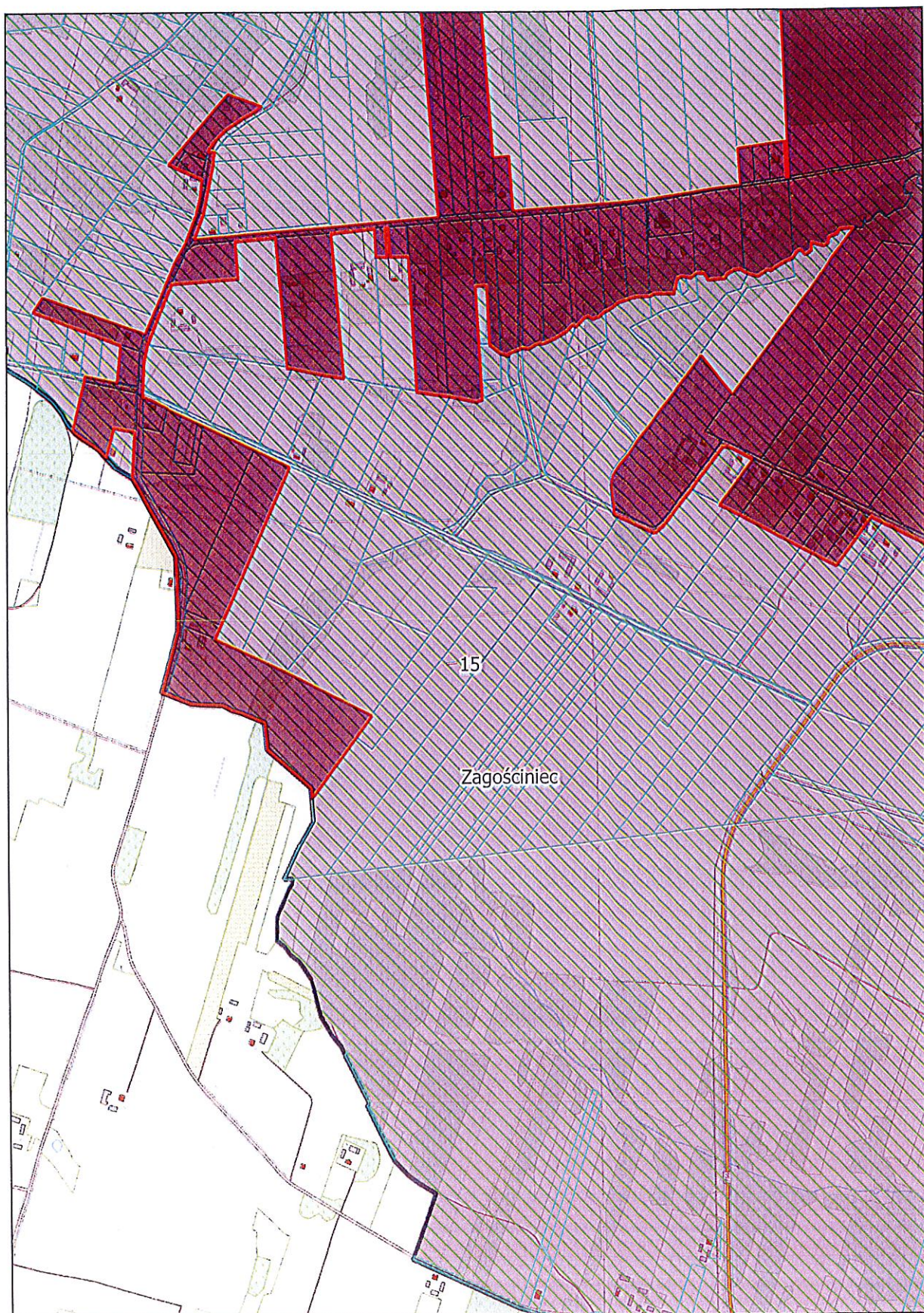
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 15

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

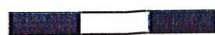
0 100 200 300 m



Arkusz Nr 16

Skala
1:10 000
1 cm - 100 m

0 100 200 300 m



Wykaz działek, których granica ewidencyjna nie pokrywa się z granicą obszaru aglomeracji Łagów.

Wyłączone z granic i obszaru aglomeracji części działek ewidencyjnych są wykorzystywane pod działalność górnictwem lub są wykorzystywane pod funkcje rolnicze i/lub leśne.

Gmina	Obręb	Numer działki	Wyjaśnienie
Łagów	Łagów	495/5	Granica aglomeracji przebiega wzdłuż kolektora kanalizacji sanitarnej tłocznej na linii Łagów - Piotrów-Zagoście. Od strony północnej granica aglomeracji przebiega po zewnętrznych granicach działek ewidencyjnych nr 90/2 i 706 ob. Łagów oraz dz. nr 4 ob. Nowy Staw (wzdłuż drogi krajowej nr 74). Południowa część granic aglomeracji (wymienione działki) przebiega w odległości 10 m od kolektora kanalizacji tłocznej. Pozostała część wskazanych działek ewidencyjnych to tereny górnicze należące do podmiotów prowadzących kopalnie odkrywkowe.
Łagów	Łagów	496	
Łagów	Łagów	497	
Łagów	Łagów	498/2	
Łagów	Łagów	498/1	
Łagów	Łagów	500	
Łagów	Łagów	501	
Łagów	Łagów	502	
Łagów	Łagów	503	
Łagów	Łagów	504	
Łagów	Łagów	505	
Łagów	Łagów	506	
Łagów	Łagów	507	
Łagów	Łagów	513	
Łagów	Łagów	514/2	
Łagów	Łagów	515/6	
Łagów	Łagów	516/5	
Łagów	Nowy Staw	15/2	
Łagów	Nowy Staw	15/1	
Łagów	Nowy Staw	10	
Łagów	Łagów	516/3	
Łagów	Nowy Staw	9	
Łagów	Nowy Staw	8	
Łagów	Nowy Staw	7/2	
Łagów	Nowy Staw	7/1	
Łagów	Nowy Staw	5/1	
Łagów	Łagów	707	
Łagów	Nowy Staw	6/1	
Łagów	Łagów	708	
Łagów	Łagów	709	
Łagów	Łagów	710	
Łagów	Łagów	782	
Łagów	Łagów	711	
Łagów	Łagów	712/1	
Łagów	Łagów	713	
Łagów	Plucki	250/4	Granica aglomeracji przebiega za linią zabudowy na tej działce ze względu na jej bardzo wąski i wydłużony kształt.
Łagów	Wola Łagowska	130/2	Granica aglomeracji to linia wyznaczona wierzchołkami działek nr 129 i 131 ob. Wola Łagowska ze względu na dopasowanie do wysokości działek wyłączonych z obszaru aglomeracji.
Łagów	Wola Łagowska	127/6	Granica aglomeracji to linia wyznaczona wierzchołkami działek nr 126/2 i 128/4 ob. Wola Łagowska ze względu na dopasowanie do wysokości działek wyłączonych z obszaru aglomeracji.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Łagowie

/ - / Paulina Duda



Kraków, dnia 25.09.2024r.

**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie**

**Dyrektor Regionalnego
Zarządu Gospodarki
Wodnej
w Krakowie**

K.RZŚ.4022.12.2024.KKS

POSTANOWIENIE

Działając na podstawie art. 240 ust. 3 pkt 4a w związku z art. 87 ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (t.j. Dz.U. z 2024r. poz. 1087, zwane dalej: ustawą Prawo wodne) oraz art. 106 § 5 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U. z 2024r., poz. 572), po rozpatrzeniu wniosku Burmistrza Miasta i Gminy Łagów z dnia 23.07.2024r. działającego poprzez pełnomocnika Panią Helenę Goderską reprezentującą Agencję Wsparcia Ochrony Środowiska Sp. z o.o., ul. Ziębicka 17, 60-164 Poznań, o uzgodnienie projektu uchwały Rady Miejskiej w Łagowie zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej z dnia 24 listopada 2020r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów, Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie

postanawia

uzgodnić projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej z dnia 24 listopada 2020r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów.

UZASADNIENIE

Burmistrz Miasta i Gminy Łagów, działający przez pełnomocnika Panią Helenę Goderską, pismem z dnia 23.07.2024r. wystąpił do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie (zwany dalej: Dyrektorem RZGW w Krakowie PGW WP) o uzgodnienie projektu uchwały zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej z dnia 24 listopada 2020r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów (zwany dalej: Projektem uchwały). Do wniosku załączony został Projekt uchwały wraz z załącznikami.

Pismem z dnia 01.08.2024r. znak: K.RZŚ.4022.12.2024.KKS Dyrektor RZGW w Krakowie PGW WP wezwał wnioskodawcę o uzupełnienie informacji zawartych w Projekcie uchwały. Uzupełnienie zostało przedłożone przy piśmie z dnia 04.09.2024r. Po ponownej analizie przekazanych dokumentów Dyrektor RZGW w Krakowie PGW WP pismem z dnia 19.09.2024r., znak: KR.RZŚ.4022.12.2024.KKS przekazał do wnioskodawcy ponowne wezwanie w sprawie uzupełnienia informacji zawartych w przedłożonych dokumentach. W dniu 20.09.2024r. do tut. Zarządu wpłynęło stosowne uzupełnienie.

Aglomeracja Łagów o dotychczasowej równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 4 042 została ustanowiona uchwałą NR XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2020r., poz. 4468).

Aglomeracja ta położona jest w województwie świętokrzyskim, w powiecie kieleckim. Zakończona jest oczyszczalnią ścieków zlokalizowaną w miejscowości Łągów.

Przepis art. 92 ustawy Prawo wodne nakłada na wójtów, burmistrzów lub prezydentów miast obowiązek dokonywania co 2 lata przeglądów obszarów i granic wyznaczonych aglomeracji z uwzględnieniem kryterium ich tworzenia oraz zaistniałych zmian równoważnej liczby mieszkańców aglomeracji. Na podstawie uzyskanych wyników z przeglądu wójt, burmistrz lub prezydent miasta informuje radę gminy o konieczności zmiany obszarów i granic aglomeracji. Z przedłożonych materiałów wynika, że Burmistrz Miasta i Gminy Łągów dokonał przeglądu aglomeracji i stwierdził konieczność jej zmiany.

Przedłożony projekt uchwały jest zgodny z wymaganiami wynikającymi z rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. z 2018r., poz. 1586). Projektowane granice aglomeracji uległy zmianie w stosunku do dotychczas obowiązujących. W obszar i granice aglomeracji Łągów włączone zostały nieruchomości, które od 2020 roku zostały podłączone do sieci kanalizacji sanitarnej. Z obszaru aglomeracji wyłączonych zostało natomiast część nieruchomości odprowadzających ścieki do zbiorników bezodpływowych oraz wszystkie nieruchomości odprowadzające ścieki do przydomowych oczyszczalni ścieków. Ścieki powstające na terenie tych nieruchomości w dalszym ciągu będą odprowadzane do istniejących zbiorników bezodpływowych oraz przydomowych oczyszczalni ścieków. Nieczystości ciekłe będą odbierane i wywożone do oczyszczalni ścieków w Łagowie przez wyspecjalizowane do tego podmioty, posiadające zezwolenie do prowadzenia tego typu działalności na terenie gminy Łągów. Zmianie uległa również liczba RLM aglomeracji, która obecnie wynosi 3 505 RLM. Na RLM aglomeracji miały wpływ zmiany demograficzne, zmiana granic i obszaru aglomeracji, uzupełnienie ewidencji zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków oraz zaktualizowanie liczby osób przebywających w aglomeracji, jak również zaktualizowanie RLM przemysłu. Z przedłożonych materiałów wynika, że w uchwale wyznaczającej aglomerację w 2020r. nie uwzględniono podmiotów odprowadzających do kanalizacji sanitarnej ścieków o charakterze przemysłowym. Wykaz tych podmiotów wraz z ilością powstających ścieków oraz wielkością RLM został natomiast uzupełniony w zmienianej uchwale.

Aglomeracja obejmuje swym zasięgiem części miejscowości: Lechówek, Łągów, Piotrów-Gułaczów, Piotrów-Podłazy, Piotrów-Porębska, Piotrów-Zagościniec, Płucki, Wiśniowa, Wola Łagowska, Zamkowa Wola, Żłota Woda.

Zgodnie z art. 87a pkt 1 i 2 ustawy Prawo wodne aglomeracja powinna być wyposażona w sieć kanalizacyjną gwarantującą zbieranie co najmniej 98% ładunku zanieczyszczeń z obszaru aglomeracji wyrażonego w równoważnej liczbie mieszkańców. Ładunek zanieczyszczeń niezbierany siecią kanalizacyjną nie może stanowić więcej niż 2% całkowitego ładunku pochodzącego z aglomeracji i powinien być mniejszy niż 2 000 RLM. Jednocześnie ładunek ten powinien być oczyszczany w systemach oczyszczania ścieków, zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak dla całej aglomeracji. Na terenie aglomeracji Łągów ścieki zbierane są poprzez sieć kanalizacyjną o łącznej długości 72,60 km, w tym 49,22 km sieci sanitarnej grawitacyjnej. Łączna równoważna liczba mieszkańców korzystająca z sieci kanalizacyjnej wynosi 3 442 RLM, co daje stopień skanalizowania aglomeracji na poziomie równym 98,20%. RLM pozostająca poza obsługą sieci kanalizacyjnej i korzystająca ze zbiorników bezodpływowych wynosi 63. Ścieki ze zbiorników bezodpływowych wywożone są do oczyszczalni ścieków w Łagowie. W związku z powyższym stwierdza się, że aglomeracja spełnia wymagania określone w art. 87a pkt 1 i 2 ustawy Prawo wodne.

Zadania przewidziane do realizacji w latach 2024-2027 w obszarze aglomeracji polegać będą na uzupełnieniu brakujących odcinków sieci kanalizacji sanitarnej oraz wymianie istniejących odcinków. Jest to zadanie o charakterze ciągłym, realizowane głównie ze środków własnych Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Łagowie Sp. z o.o. i środków pochodzących z budżetu gminy Łągów.

Ścieki z aglomeracji trafiają do oczyszczalni ścieków w Łagowie, znajdującej się pod zarządem Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Łagowie Sp. z o.o. Bezpośrednim odbiornikiem oczyszczonych ścieków jest rzeka Łagowica (Łagowianka). Odprowadzanie ścieków odbywa się na podstawie pozwolenia wodnoprawnego udzielonego decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Sandomierzu z dnia 08.03.2018r., znak: KR.ZUZ.4.421.6.2018.AK, w ilościach nieprzekraczających: $Q_{\max}=0,016\text{m}^3/\text{s}$, $Q_{\text{śrd}}=600\text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{\max\text{dop.}}=276\,700\text{ m}^3/\text{rok}$. Według Projektu uchwały maksymalna projektowa wydajność wynosi 4 378 RLM, natomiast RLM aglomeracji obsługiwana przez daną oczyszczalnię wynosi 3 505 RLM. W związku z powyższym stwierdza się, że aglomeracja spełnia wymaganie określone w art. 87a pkt 3 ustawy Prawo wodne.

W Projekcie uchwały przedstawiono informacje dotyczące wartości substancji zanieczyszczających znajdujących się w ściekach odprowadzanych z oczyszczalni w Łagowie do odbiornika, które wynoszą odpowiednio: BZT₅ – 10,2 mg O₂/l, ChZT – 32,8 mg O₂/l, zawiesina ogólna – 5,95mg/l. Powyższe dane wskazują, że ww. wartości substancji zanieczyszczających są niższe niż najwyższe dopuszczalne ich wartości określone w rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r. *w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych* (Dz. U. 2019 r. poz. 1311, zwane dalej: rozporządzeniem ściekowym). W związku z powyższym oczyszczalnia spełnia wymaganie określone w art. 87a pkt 4 ustawy Prawo wodne.

Aglomeracja Łągów została wykazana w VI aktualizacji Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych zatwierdzonego przez Radę Ministrów w dniu 5 maja 2022r. i ogłoszona obwieszczeniem Ministra Infrastruktury z dnia 17 marca 2023r. *w sprawie ogłoszenia aktualizacji krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych* (M.P. z 2023 r. poz. 503), jako niezgodna z wymaganiami dyrektywy ściekowej z uwagi na stopień skanalizowania aglomeracji. Zgodnie z uchwałą nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020r. *w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łągów* stopień skanalizowania aglomeracji wynosił 98,2%. W wyniku zmiany granic aglomeracji oraz przyłączania mieszkańców do sieci, wyłączeniu z granic aglomeracji części nieruchomości odprowadzających ścieki do zbiorników bezodpływowych oraz wyłączeniu wszystkich nieruchomości odprowadzających ścieki do przydomowych oczyszczalni ścieków, zaktualizowaniu liczby osób czasowo przebywających w aglomeracji oraz zaktualizowaniu RLM przemysłu, stopień skanalizowania aglomeracji nie uległ pogorszeniu, tj. wyniósł 98,2%.

Biorąc powyższe pod uwagę Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie uzgodnił projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020r. *w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łągów*.

POUCZENIE

Na niniejsze postanowienie służy stronie zażalenie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą w Warszawie za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego postanowienia.

Z up. DYREKTORA

Z-ca DYREKTORA

Bogusław Borowski

/dokument podpisany elektronicznie/

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków

tel.: +48 (12) 62 84 130 | faks: +48 (12) 42 32 153 | e-mail: krakow@wody.gov.pl

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Łagów działający przez Pełnomocnika Panią Helenę Goderską reprezentującą Agencję Wsparcia Ochrony Środowiska Sp. z o.o. ul. Ziębicka 17, 60-164 Poznań - *ePUAP*
2. RZŚ, a/a.



**REGIONALNY DYREKTOR
OCHRONY ŚRODOWISKA
W KIELCACH**

Kielce, dnia 30.09.2024 r.

WPN-I.070.44.5.2024.MN.3

POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 106 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572 t. j.) oraz art. 87 ust. 6 w związku z art. 87 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2024 r. poz. 1087 t. j.), w związku z wystąpieniem Gminy Łagów działającej przez pełnomocnika Panią Helenę Goderską, reprezentującą Agencję Wspierania Ochrony Środowiska Sp. z o. o., ul. Ziębicka 17, 60-164 Poznań

postanawiam

uzgodnić wyznaczenie obszaru i granic aglomeracji Łagów o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 3 505 z oczyszczalnią ścieków zlokalizowaną w miejscowości Łagów, powiat kielecki, województwo świętokrzyskie, której obszar obejmuje części miejscowości: Lechówek, Łagów, Piotrów-Gułaczów, Piotrów-Podłazy, Piotrów-Porębiska, Piotrów-Zagościńiec, Płucki, Wiśniowa, Wola Łagowska, Zamkowa Wola, Złota Woda, położonej na obszarach objętych formami ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2023 r. poz. 1336 t. j. ze zm.).

Uzasadnienie

Aglomeracja Łagów o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 4 042 została wyznaczona uchwałą nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów (Dz. Urz. Woj. Świąt. poz. 4468).

W związku z koniecznością zmiany wielkości RLM oraz przebiegu granic ww. aglomeracji, Gmina Łagów za pośrednictwem pełnomocnika – Pani Heleny Goderskiej, reprezentującej Agencję Wspierania Ochrony Środowiska Sp. z o. o., ul. Ziębicka 17, 60-164 Poznań, w dniu 23.07.2024 r. zwróciła się do tut. organu z prośbą o uzgodnienie projektu Uchwały Rady Miejskiej w Łagowie zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów. Tut. organ postanowieniem znak: WPN-I.070.44.5.2024.MN z dnia 05.08.2024 r. uzgodnił wyznaczenie obszaru i granic ww. aglomeracji w zakresie wynikającym z art. 87 ust. 4 ustawy Prawo wodne.

W dniu 4 września 2024 r. Gmina Łagów za pośrednictwem pełnomocnika Pani Heleny Goderskiej, reprezentującej Agencję Wspierania Ochrony Środowiska Sp. z o. o., ul. Ziębicka 17, 60-164 Poznań, przekazała do tut. organu nowy projekt Uchwały Rady Miejskiej w Łagowie zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów wraz z załącznikami, ze zmianami wprowadzonymi po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie

Regionalnym Zarządem Gospodarki Wodnej w Krakowie. Tut. organ postanowieniem znak: WPN-I.070.44.5.2024.MN.2 z dnia 17.09.2024 r. ponownie uzgodnił wyznaczenie obszaru i granic ww. aglomeracji w zakresie wynikającym z art. 87 ust. 4 ustawy Prawo wodne.

W dniu 20 września 2024 r. Gmina Łagów za pośrednictwem pełnomocnika Pani Heleny Goderskiej, reprezentującej Agencję Wspierania Ochrony Środowiska Sp. z o. o., ul. Ziębicka 17, 60-164 Poznań, ponownie przekazała do tut. organu projekt Uchwały Rady Miejskiej w Łagowie zmieniającej uchwałę nr XXX/240/20 Rady Miejskiej w Łagowie z dnia 24 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Łagów wraz z załącznikami, uwzględniający kolejne uwagi Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, zawarte w piśmie znak: K.RZŚ.4022.12.2024.KKS z dnia 19.09.2024 r.

Z przedłożonych dokumentów wynika, że obszar i granice przedmiotowej aglomeracji pozostały bez zmian. Proponowany obszar aglomeracji Łagów obejmuje swoim zasięgiem następujące formy ochrony przyrody:

- Jeleniowski Park Krajobrazowy - Uchwała Nr XLIX/871/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie utworzenia Jeleniowskiego Parku Krajobrazowego (Dz. Urz. z 2015 r. poz. 17 ze zm.);
- Cisowsko - Orłowiński Park Krajobrazowy - Uchwała Nr XLIX/870/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie utworzenia Cisowsko-Orłowińskiego Parku Krajobrazowego (Dz. Urz. z 2014 r. poz. 3146 ze zm.) oraz Uchwała Nr LVIII/712/23 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 27 marca 2023 r. w sprawie ustanowienia planu ochrony dla Cisowsko-Orłowińskiego Parku Krajobrazowego (Dz. Urz. z 2023 r. poz. 1533);
- Jeleniowski Obszar Chronionego Krajobrazu - Uchwała Nr XLIX/879/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie Jeleniowskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. z 2014 r. poz. 3153);
- Cisowsko-Orłowiński Obszar Chronionego Krajobrazu - Uchwała Nr XLIX/878/14 Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego z dnia 13 listopada 2014 r. w sprawie Cisowsko-Orłowińskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. z 2014 r. poz. 3152);
- obszar Natura 2000 Ostoja Jeleniowska PLH260028 wyznaczona Rozporządzeniem Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 20 stycznia 2022 r. w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Ostoja Jeleniowska PLH260028 (Dz. U. z 2022 r. poz. 344), dla którego obowiązuje Zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Kielcach z dnia 13 grudnia 2023 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Ostoja Jeleniowska PLH260028 (Dz. Urz. Woj. Św. poz. 5105);
- Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe: „Teren z jaskinią zwaną Jaskinią Zbójcecką” oraz „Dolina Łagowicy”;
- Pomniki przyrody:
 - w miejscowości Wola Łagowska grupa sześciu drzew gatunku dąb szypułkowy oraz grupa ośmiu drzew gatunku olsza czarna pn. „Bobrowe Olchy”;
 - w miejscowości Piotrów-Zagoścień fragment ślepej doliny krasowej, w której znajdują się dwa ponory;
 - w miejscowości Zamkowa Wola grupa trzech dębów szypułkowych.

Wyznaczenie aglomeracji w zakresie obszarów objętych przynajmniej jedną formą ochrony przyrody, o której mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2023 r. poz. 1336 t. j. ze zm.) lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy następuje po uzgodnieniu przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta z właściwym regionalnym dyrektorem ochrony środowiska. Biorąc pod uwagę powyższe postanowiono jak w sentencji.

Pouczenie

Na niniejsze postanowienie służy prawo wniesienia zażalenia do Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, za pośrednictwem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Kielcach w terminie 7 dni od daty doręczenia.

Z up. Regionalnego Dyrektora
Ochrony Środowiska w Kielcach

Lech Buchholz

Zastępca Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska
- Regionalny Konserwator Przyrody w Kielcach
/-podpisany cyfrowo/

Otrzymują:

1. Gmina Łagów z pośrednictwem pełnomocnika, Pani Heleny Goderskiej, reprezentującej Agencję Wspierania Ochrony Środowiska Sp. z o. o., ul. Ziębicka 17, 60-164 Poznań – doręczenie ePUAP
2. Ad acta

Do wiadomości:

1. Gmina Łagów – przedłożenie ePUAP